



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
Заместник-министър на образованието и науката

№ 9105-29
22.01. 2021 г.

РЕГИОНАЛНО УПРАВЛЕНИЕ НА ОБРАЗОВАНИЕТО
СОФИЯ - ГРАД
№ 2895
22.01. 2021 г.

ДО
НАЧАЛНИЦИТЕ НА РЕГИОНАЛНИ
УПРАВЛЕНИЯ НА ОБРАЗОВАНИЕТО

Относно: *провеждане анкетно проучване в изпълнение на проект „Изработване на рамка за качество на образованието и грижите в ранна детска възраст“*

УВАЖАЕМА/УВАЖАЕМИ ГОСПОЖО/ГОСПОДИН НАЧАЛНИК,

Министерството на образованието и науката организира първа среща по проект „Изработване на рамка за качество на образованието и грижите в ранна детска възраст“. Този двугодишен проект се подкрепя от Европейския съюз чрез Програмата за подпомагане на структурните реформи. Той ще бъде осъществен в сътрудничество с Европейската комисия.

Целта на проекта е да подкрепи усилията на българските институции да разработят набор от инструменти за управление и мониторинг на качеството на образованието и грижите в ранна детска възраст. Това ще се случи в тясно сътрудничество с всички заинтересовани страни: институции, организации и специалисти. През втората година от проекта инструментите ще бъдат пилотирани с институции, предоставящи образование и грижи в ранна детска възраст, по-специално в подкрепа на тяхната самооценка.

В изпълнение на дейностите по проекта се изготвя анализ на качеството на образованието и грижите в ранна детска възраст (ОГРДВ) в България. Това е и причината екипът по проекта да покани регионалните управления по образование да партнират в

провеждането на национален анализ на системата на ОГРДВ в България през призмата на Европейската рамка за качество на ОГРДВ.

В тази връзка моля регионалните управления по образование за съдействие с попълването на анкета от експертите с ресор предучилищно образование. Наред с това разчитам на Вашето съдействие да разпространите съответния линк към анкета до директорите на детски градините и до общинските администрации в региона. Участието в тези анкети ще допринесе за анализа на състоянието на ОГРДВ в България, което ще позволи разработването на Национална рамка за качество, основана на спецификите на българската система. Тази рамка ще съдейства за успешната работа на регионалните управления по образование и детските институции по подобряване на образованието и грижите за децата в ранна възраст.

Попълването на анкетите отнема не повече от 15 минути и е напълно анонимно, те ще бъдат достъпни за попълване до 25 януари 2021 (понеделник) включително.

Електронните връзки към анкетите са следните:

- за представителите на регионални управления по образование:
<https://forms.gle/7GCycdPSAeTR5mJH6>

- за директори на детски градини с яслени групи:
<https://forms.gle/WJEV9cJ3QHxtAgWA>

- за директори на детски градини - <https://forms.gle/3t4iPoTyx2MDHaaKA>
- за представители на общинска администрация с ресори образование и здравеопазване - <https://forms.gle/1KLDZU1gJadT5tVJ6>

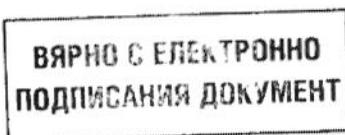
Приложено изпращам и известие, касаещо защитата на личните данни, което моля да изпратите на всички респонденти, за да имат възможността да се запознаят с неговото съдържание преди попълване на анкетите.

Благодаря Ви предварително за съдействието и подкрепата!

X



22.1.2021 г.



ТАНЯ МИХАЙЛОВА
Заместник-министър

Signed by: Petar Nikolaev Nikolov



Финансирано от Европейския съюз чрез Програмата за подкрепа на структурни реформи и изпълнено в сътрудничество с Европейската комисия

Проект „Въвеждане на национална рамка за качество на образованието и грижата в ранна детска възраст“

Известие за поверителност

1. Покана

Поканени сте да отговорите на това проучване, което се провежда като част от проект за въвеждане на национална рамка за качество на образованието и грижата в ранна детска възраст в България. Преди да решите да участвате в анкетата, за Вас е важно да разберете защо се провежда анкетата и какво включва Вашето участие. Моля, отделете време да прочетете внимателно следната информация. Моля, свържете се с Мария Карайотова на ECEC_support@icf.com, ако има нещо, което не е ясно или ако искате повече информация.

2. Каква е целта на проекта?

Целта на проекта е създаване на единна национална рамка за качество, заедно с набор от показатели и критерии за мониторинг и оценка на качеството на услугите, както и за подкрепа на институциите за образование и грижа в ранна детска възраст при провеждане на самооценка.

Планираната национална рамка за качество, показателите и референтните стойности ще се използват като отправна точка Рамката на ЕС за качество на образованието и грижите в ранна детска възраст (ECEC) и ще послужат за две цели. Първо, планираната национална рамка ще предостави ясни насоки за това как да се повиши качеството в ОГРДВ. Второ, националната рамка ще засили възможностите за оценка и мониторинг на българското правителство за измерване на качеството в ОГРДВ.

3. Трябва ли да участвате?

Вие решавате дали да участвате в това проучване или не. Ако искате да участвате, можете да запазите този Информационен лист и да се оттеглите по всяко време, като се свържете с Мария Карайотова на ECEC_support@icf.com, без да посочвате причина и без това да доведе до някакви последствия. Ако решите да се оттеглите, ще бъдете попитани какво искате да се случи с данните, които сте предоставили в този момент.

4. Кой организира и финансира това проучване?

Това проучване се извършва от ICF S.A., който е администратора на лични данни по отношение на този договор с Европейската комисия, като изследването се изпълнява съвместно с ПиЕмДжи Аналитикс - подизпълнител по този проект. Тъй като тази дейност включва обработка на лични данни, тя е предмет на правила за защита на данните, установени от Директива 95/46/ЕО на ЕС и Директива 2002/58/ЕО на ЕС, както е транспонирана във вътрешното законодателство на всяка държава-членка на Европейско икономическо пространство (ЕИП) и както е изменено от Общия регламент на ЕС за защита на данните 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета (GDPR) и всички закони за защита на данните изменящи GDPR след излизането на Обединеното кралство от Европейския съюз.



Финансирано от Европейския съюз чрез Програмата за подкрепа на структурни реформи и изпълнено в сътрудничество с Европейската комисия

5. Какви лични данни събираме и чрез какви технически средства?

Проучването ще ви попита за следните лични данни :

- Вашият отговор на въпроси от анкетата;
- Вашият е-мейл адрес (при изрично съгласие от Ваша страна, че сте съгласни да се свържем с Вас за обратна връзка по отговорите Ви);
- Вашето име (при изрично съгласие от Ваша страна, че сте съгласни да се свържем с Вас за обратна връзка по отговорите Ви);

6. Забележка за защита на личните данни

Вашите лични данни ще бъдат обработвани за целите, посочени в този Информационен лист. Правното основание, което би се използвало за обработка на личните Ви данни, ще бъде предоставянето на Вашето съгласие. Можете да дадете съгласието си за използването на личните Ви данни в това проучване, като изберете съответната опция по време на проучването. Вашите лични данни ще бъдат обработвани, когато това е необходимо за проекта.

7. Какво ще се случи с личните ви данни и резултатите от проучването?

ICF SA ще използва предоставените лични данни за целите на анализа. Ако сте се съгласили да участвате в последващи изследвания, Вашият имейл адрес ще бъде използван за връзка с вас за целите на това проучване. ICF няма:

- Разкрива Вашия IP адрес или геолокация на други страни;
- Публикува отговорите Ви поотделно, като ще докладва отговорите Ви в обобщен и анонимен формат;
- Разкрием Ваши данни на други страни освен на Европейската комисия.

8. Какво ще се случи с резултатите от изследователския проект?

ICF ще изработи доклад за резултатите за Европейската комисия и Министерството на образованието и науката в България само с анонимизирани или обобщени данни. Няма да можете да се идентифицирате в нито един доклад. Данните, събрани по време на проекта, могат да бъдат използвани за допълнителни или последващи изследвания от ICF за Европейския съюз, но само за всяка бъдеща работа по оценка, свързана с оценката на образованието и грижата в ранна детска възраст.

9. Каква технология се използва за провеждане на проучването?

За целите на това проучване Администраторът на данни ще използва Google forms . Това онлайн приложение е проектирано да бъде съвместимо с всички приложими разпоредби и закони за защита на данните в ЕС.

10. Кой има достъп до вашата информация и на кого се разкрива?

Достъп до всички лични данни и информация, събрани в контекста на това проучване, се предоставя само на експертите, работили по анкетата от ICF и ПиЕмДжи Аналитикс , без да се засяга евентуалното предоставяне на органи по наблюдение или проверка в съответствие със законодателството за защита на данните и GDPR. Тези експерти са членове на изследователския екип на ICF. Не се предават данни на страни, които са извън екипа и посочената правна рамка. ICF няма да споделя лични данни с трети страни за целите на директния маркетинг.

11. Как защитаваме личните Ви данни?

Събраните лични данни и цялата информация, свързана с гореспоменатото проучване, се съхраняват на защитени и защитени сървъри на Google forms. ICF и Европейската комисия прилагат подходящи технически и организационни мерки, за да гарантират ниво на сигурност и поверителност, съобразени с рисковете. Цялата информация, която събираме за Вас по време на проучването, ще бъде строго поверителна. Поверителността ще се спазва вземайки предвид законови ограничения и професионални насоки. Поверителността ще се спазва, освен ако няма убедителни правни или законни причини това да бъде нарушено. Ако случаят е такъв, ние ще Ви информираме за всички решения, които могат да ограничат Вашата поверителност.

12. Как можете да проверите, промените или изтриете информацията си?

В случай, че искате да проверите кои лични данни се съхраняват, да ги модифицирате, коригирате или изтриете, моля свържете се с нас, като използвате информацията за контакт по-долу и изрично посочите вашата заявка.

13. Колко дълго съхраняваме вашите данни?

Вашите лични данни ще останат в базите данни на ICF и Google forms, докато резултатите от проучването не бъдат напълно анализирани и използвани полезно. След това събраните лични данни и цялата информация, свързана с проучването, ще бъдат изтрети от ICF и Google forms.

14. Информация за връзка

Администраторът на данни за проучването ще бъде ICF S.A. Службата за защита на данните на ICF осигурява надзор върху дейностите на ICF, включващи обработката на лични данни, и може да се свържете с нея на dataprotection@icf.com. и с нея може да се свържете и на dataprotection@icf.com. Допълнителна информация относно практиките за защита на личните данни на ICF може да бъде намерена на адрес <https://www.icf.com/legal/eea-uk-privacy-statement>. В случай, че искате да проверите кои лични данни се съхраняват, модифицират, коригират или изтриват, или ако имате въпроси относно информацията, обработена в контекста на проучването, или относно Вашите права, не се колебайте да се свържете с екипа на Администратора на данни на ECEC_support@icf.com.

15. Правна защита

Ако сте загрижени за това как се обработват личните Ви данни, моля, свържете се с Мария Карайотова на ECEC_support@icf.com. Ако останете недоволни, може да се свържете с надзорния орган по защита на данните на Европейската комисия на адрес www.edps.europa.eu.

Моля, запазете копие от този информационен лист за бъдеща справка. Благодарим Ви, че прочетохте този информационен лист и че обмислихте да вземете участие в това проучване.